

Decreto federale che approva un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e l'Estonia per evitare le doppie imposizioni

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 12 novembre 2014²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo del 25 agosto 2014³ tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica di Estonia che modifica la Convenzione dell'11 giugno 2002⁴ tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica di Estonia per evitare le doppie imposizioni in materia d'imposte sul reddito e sul patrimonio è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2014 7763

³ RS ...; FF 2014 7777

⁴ RS 0.672.933.41

Approvazione di un Protocollo che modifica la Convenzione tra la Svizzera e l'Estonia per evitare le doppie imposizioni. DF
